

The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 5 April 2015

Issue 24

www.olol.org.au

Resurrection Sunday

THE GOSPEL

When the Sabbath was over, Mary Magdalene, and Mary the mother of James, and Salome bought spices, so that they might go and anoint Jesus.

And very early on the first day of the week, when the sun had risen, they went to the tomb. They had been saying to one another, "Who will roll away the stone for us from the entrance to the tomb?"

When they looked up, they saw that the stone, which was very large, had already been rolled back.

As they entered the tomb, they saw a young man, dressed in a white robe, sitting on the right side; and they were alarmed.

But he said to them, "Do not be alarmed; you are looking for Jesus of Nazareth, who was crucified. He has been raised; he is not here. Look, there is the place they laid him. But go, tell his disciples and Peter that he is going ahead of you to Galilee; there you will see him, just as he told you."

Mk 16 : 1 - 8

PRAYER OF THE WEEK

God of Promise and God of Hope,
who through your great mercy
have granted us new birth
through the Death and the Resurrection of
Our Lord Jesus Christ.

We pray for all who bring your word of life
As a light to those in darkness...

For those who bring your word of peace
To those enslaved by fear...

For those who bring your word of love
To those in need of comfort...

We ask this through Christ our Lord, your Son,
who lives and reigns with you and the Holy
Spirit, one God, for ever and ever. **Amen**

If you wish to receive the Newsletter by email,
subscribe online at www.olol.org.au/newsletter



Next Sunday's Readings
New Sunday

2Cor 5:11-21
Jn 20 : 26 - 31

**Christ is
Risen!
He is Truly
Risen!
And we are
Witnesses to
this!**

**A Joyful & Holy
Easter**

To each and
everyone of our
Parishioners

from the Priests,
Sisters, Staff and
Members of the
various Parish
Committees and
Parish Groups

THE EPISTLE

Now if Christ is proclaimed as raised from the dead, how can some of you say there is no resurrection of the dead? If there is no resurrection of the dead, then Christ has not been raised; and if Christ has not been raised, then our proclamation has been in vain and your faith has been in vain. We are even found to be misrepresenting God, because we testified of God that he raised Christ — whom he did not raise if it is true that the dead are not raised. For if the dead are not raised, then Christ has not been raised. If Christ has not been raised, your faith is futile and you are still in your sins. Then those also who have died in Christ have perished. If for this life only we have hoped in Christ, we are of all people most to be pitied. But in fact Christ has been raised from the dead, the first fruits of those who have died. For since death came through a human being, the resurrection of the dead has also come through a human being; for as all die in Adam, so all will be made alive in Christ. But each in his own order: Christ the first fruits, then at his coming those who belong to Christ. Then comes the end, when he hands over the kingdom to God the Father, after he has destroyed every ruler and every authority and power. For he must reign until he has put all his enemies under his feet. The last enemy to be destroyed is death.

1 Cor 15:12-26

QUOTE OF THE WEEK

*"And He departed from our sight
that we might return to our heart,
and there find Him. For He
departed, and behold, He is here."*

~St. Augustine~



SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

OLOL Co Cathedral - Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)
Mass Centres: 6pm St Patrick's, Guildford (Ar/Eng)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon, Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm 24 Hour Adoration: Every First Friday from 9:30am - Sat 7:30am

There is a deep mystery in the Resurrection narrative of today's Gospel. No risen Jesus is seen, but it is as if a whole new world has appeared and one's way of living will now have to change radically.

Mary Magdalene, Mary mother of James, and Salome, having witnessed the horrific crucifixion of Jesus, approach the tomb with heavy hearts and deep sorrow. It is very early, the dawn, when all are yet still slumbering. Yet the women most likely had a restless night, unsettled by the recent death of their loved one.

So they approach the tomb only to find it is open! Why would a tomb be left open and unattended? And on entry, 'a young man dressed in a white robe' v5 says to them, 'Do not be alarmed' v5. It was three very courageous women who dared enter an open tomb alone! Three very brave women who were prepared to risk their lives to see what had happened to their dear friend Jesus.

These women had seen a death, had experienced great sorrow and grief, and were now confronted by a stranger who tells them that Jesus had, 'been raised; he is not here' v6. It is not a message the women can fathom. Death was meant to be final. What was happening here?

The women, 'fled from the tomb, for terror and amazement had seized them' v8. A resurrection, a life that had conquered death, was something that the women and disciples could not at first fathom. Yet very soon, the dawning awakening of Jesus' Resurrection, the knowledge that life is eternal, would transform hearts and minds and all would come to know that love conquers evil and overcomes death. That is the joy of the Resurrection. A blessed Easter to you all. Amen



Sr Margaret Ghosn MSHF



So why did the gospel writers choose to not include any conversation between Jesus and Mary after the resurrection into their accounts?

"If the authors of the New Testament do not speak of the Mother's encounter with her risen Son, this can perhaps be attributed to the fact that such a witness would have been considered too biased by those who denied the Lord's Resurrection, and

therefore not worthy of belief.

Furthermore, the Gospels report a small number of appearances by the risen Jesus and certainly not a complete summary of all that happened during the 40 days after Easter. St Paul recalls that he appeared "to more than 500 brethren at one time" (1 Cor 15:6). How do we explain the fact that an exceptional event known to so many is not mentioned by the Evangelists? It is an obvious sign that other appearances of the Risen One were not recorded, although they were among the well-known events that occurred.

Indeed, it is legitimate to think that the Mother was probably the first person to whom the risen Jesus appeared. Could not Mary's absence from the group of women who went to the tomb at dawn (cf. Mk 16:1; Mt 28:1) indicate that she had already met Jesus? This inference would also be confirmed by the fact that the first witnesses of the Resurrection, by Jesus' will, were the women who had remained faithful at the foot of the Cross and therefore were more steadfast in faith.

It seems reasonable to think that Mary, as the image and model of the Church which waits for the Risen One and meets him in the group of disciples during his Easter appearances, had had a personal contact with her risen Son, so that she too could delight in the fullness of paschal joy.

Present at Calvary on Good Friday (cf. Jn 19:25) and in the Upper Room on Pentecost (cf. Acts 1:14), the Blessed Virgin too was probably a privileged witness of Christ's Resurrection, completing in this way her participation in all the essential moments of the paschal mystery.

In the Easter season, the Christian community addresses the Mother of the Lord and invites her to rejoice: 'Queen of heaven, rejoice. Alleluia!' Thus it recalls Mary's joy at Jesus' Resurrection, prolonging in time the 'rejoice' that the Angel addressed to her at the Annunciation, so that she might become a cause of 'great joy' for all people."

St Pope John Paul II

Shepherd's Corner - Christ is Risen! He is Truly Risen!

The Light of Christ has come into our world to dispel all the darkness, and turn our mourning into dancing! Let us rejoice and give thanks, for the Lamb of God has paid the ransom for our freedom, for our Redemption! He has conquered death and sin, and opened the gates of Heaven to all believers. Jesus is the Way, the Truth, and the Light, and we are a people of light, no longer dwelling in darkness! The days of preparation have led us to this time of rejoicing, for if Jesus Christ had not died, and risen again, our faith would be in vain.

It has been wonderful, and so encouraging, to see the large numbers of our faithful community gather together as one family under the banner of Our Lady of Lebanon Parish, during this Holy Week. Your participation in all the Rites of our Maronite tradition is a sure sign of Faith, Hope and Love growing within our own community, our family of God. I pray that this community spirit will continue to grow and be nourished in virtue and faith.

These Liturgical feast days could not have been celebrated successfully without the help and cooperation of so many generous members and friends of Our Lady of Lebanon Co-Cathedral. We thank everyone who assisted in the preparations and liturgies of this Holy Week, and throughout the Season of Great Lent, as together we offer our lives and services to glorify our Living God. Special thanks is extended to the Sisters of the Holy Family, the Extraordinary Eucharistic Ministers, the Arabic/English Choir, the ladies who prepared the Altars and flowers on all occasions, the Traffic Controllers and Crowd Marshals, the Apostles for Holy Thursday, the Altar Servers and Sacristans, the plate collectors, the men who prepared the tomb for veneration, the photographers, the Bakery Staff and all the men and women who provided nourishment and refreshments after the Liturgy.



I would like to also thank our OLOL staff for their cooperation, and of course my brother priests who have led us prayerfully along this spiritual journey to the glorious Resurrection.

Let us continue to pray for one another's perseverance in faith, so that we may endure along the path of holiness in imitation of our Risen Lord.

May the Light of the Risen Christ shine upon all families this Easter and may our Parish continue to grow in unity of heart.

Fr Tony Sarkis



Easter 2015 Message of HIS EXCELLENCY BISHOP ANTOINE CHARBEL TARABAY

Beloved Brothers and Sisters,

The glorious feast of Easter is upon us again, bearing once more the glad tidings which, although they were first told two thousand years ago in Jerusalem, are always fresh: the news that Christ is risen! Truly he is risen!

After the sufferings, the outrage of the crucifixion, and the darkness of the tomb, a new dawn has appeared: the morning of the Resurrection, shining brighter than the sun, calling us all to profess that the Lord Jesus has truly suffered, truly been crucified and has truly died ... but also, he has truly risen! The reality of the Resurrection is cause to celebrate the victory of love over evil, light over darkness, grace over sin, and life over death. It is the cornerstone in the edifice of Christian life and faith. As St Paul teaches us: "And if Christ has not been raised, then your faith has nothing to it; you are still guilty of your sins." (1 Corinthians 15:17)

The Risen Jesus appears to us, victorious over the grave, death, evil and sin, saying to us: "Why are you afraid...it is I myself!" These words are echoed through human history from the beginning until today, holding a special place in Holy Scripture, being found in both the Old and New Testaments. They reflect the call of love which first appeared in the creation, was renewed in the mystery of the incarnation, and reached its pinnacle in the crucifixion of Our Lord, his death and his Resurrection.

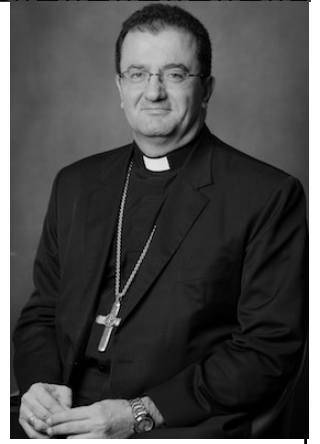
"Why are you afraid...it is I myself!" The Lord Jesus addresses these words also to us, we the children of the Maronite Eparchy in Australia. In these words we find a new beginning in our spiritual journey of faith. Let us put off the old man, the man of sin, selfishness, arrogance and death, and put on the new man, the man of grace, giving, humility and life. Let us leave the old identity and shroud: our shrouds of fear, hesitation, introversion, and even concealment – concealing sometimes our Maronite identity and our Christian faith. We can indeed overcome these fears, following the example of Mary Magdalene by kneeling down and saying: "Rabbouni! My teacher!" (John 20:16) ... and then, like her, go quickly to spread the good news of the Resurrection to all the world.

The words of the Lord Jesus: "Why are you afraid...it is I myself!" are especially pertinent today for the children of the Eastern Churches, who are persecuted and tortured, especially the Christians of Syria and Iraq, who are hated only because of their faith in the Lord. On this Feast of the Resurrection, we implore the Risen Lord to strengthen them in their faith, and to allow them to stay secure in their ancestral lands and churches. We believe that their true witness to the Lord will gain for them the final victory over fear, oppression, and persecution. We ask the Lord to inspire the minds and consciences of the politicians and world leaders, so that they no longer resort to war, and to the killing of the innocent. We seek a return to the language of dialogue, to seeking the peaceful resolution of intractable conflicts. On this occasion of Easter, the Church and her people pray for the least and weakest of our brethren, especially children, women and the elderly. We beseech the Lord that he may awaken us all to our responsibilities towards them, so that we might assist and encourage them, protecting them from every kind of exploitation and mistreatment.

At Easter, we in the Australian Maronite Church live, in our spiritual and pastoral journeys, different dimensions of that hope which finds its wellspring in the Resurrection. The heartbeat of that journey is our active and promising youth, always thirsting for a deeper spirituality and the Word of Life. Today, on this Feast of Easter, we begin preparatory work, planning and readying ourselves, with registration throughout all our parishes, for the First Maronite Youth Convention to be held in our Eparchy, between 24 and 26 July 2015. All are called to encourage and assist our youth, especially to accompany them with your prayers for the success of the Convention, that it may be fruitful and successful.

Beloved, for you I pray, and with you I exalt the Risen Lord Jesus, praising him for his eternal existence in the Eucharistic sacrament. The Risen Christ goes before us leading our journey to a new heaven and a new earth (Revelation 21:1), where we shall all be united as one family, children of God the Father in truth and in spirit.

Let us then fearlessly follow him through this world which is filled with joy and sadness. Our faces, marked with both smiles and tears reflect the reality of our earthly lives. May our journey with Christ who rose from the tomb be a journey of hope, praise and joy. Amen. Christ is risen! Truly he is risen!



Easter 2015 - WHAT IS IN IT FOR US?

Each year we celebrate the Resurrection of Christ and every year we reflect on this Resurrection and then, we seem to forget its meaning or purpose.

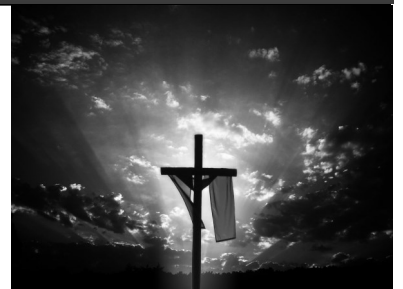
The Resurrection of Christ is not an event that comes around once a year and then goes. The Resurrection of Christ happens every day. At every Mass, in all Masses around the world, we celebrate the Life, Passion, Death and Resurrection of Christ. Furthermore, we vocally proclaim this Resurrection at every Mass celebrated, in the Creed and throughout the Mass.

At its core, the Resurrection is the Good News of Jesus; that love and life can overcome everything, even death. The Resurrection is also about hope; hope that through Christ and in Christ, we are able to achieve salvation and that life does not end.

But what does this Resurrection mean to us in our daily lives? It should be focused on this love of Christ and how we, as proclaimers and believers, live this love in our interaction with ourselves, with others and with God. It is about having hope that we may, one day, be able to see God face to face and live in His peace and glory.

Therefore, each day should begin with a smile that God loves us endlessly and unceasingly. Our day should begin with praise and thanksgiving that we, through Christ, have been saved, if we so choose to be saved.

This year, as you come to celebrate the Greatest event in human history, The Resurrection of Christ, come with joy. Allow the love of Christ to fill you, so that this love may, in turn, radiate to all those around you. Trust in the hope that we will one day see the Glory of God in its fullness. Amen





PARISH CAMERA – PASSION HOLY WEEK AT OLOL



Hosanna Sunday Mass & Processions



Thursday of the Mysteries & the Washing of the Feet

Way of the Cross Procession



Rite of Adoration of the Cross



COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE



Malkoun & Associates

Jason Malkoun CA, ATI, RCA, JP

Business Advisors, Accountants, Registered Auditors,
Tax and Superannuation Specialists

Suite 2b, Level 1
1C Grand Avenue
Rosehill NSW 2142
www.malkounassociates.com.au

T 02 86267562
M 04 12544833
F 02 84580730
E jason@malkounassociates.com.au



CHARTERED ACCOUNTANTS
AUSTRALIA - NEW ZEALAND



www.capital-qpc.com.au

Feasibility Analysis, Construction Cost Planning, Estimating
Tax Depreciation, Insurance Valuations, Sinking Funds

9638 5522

Interested in becoming part of our
Newsletter **Community Business
Network Page?**

The Newsletter reaches over 2000 individuals a week through print and online media.

For \$500 you can promote your business on our Business Network page for the whole month.

CATERING AND EVENTS
GEORGE KHOUZAME

EST SYDNEY 1985

private events weddings corporate events

P 02 9709 6588 WWW.GEORGEKHOUZAME.COM

The Bellevue
RECEPTION CENTRE

02 9796 4444 | 0404 944 444
2-10 Restwell Street, Bankstown NSW 2200
elie@thebellevue.com.au
www.thebellevue.com.au

Weddings | Christening | Holy Communion | Birthdays and more.

AMESCORP

"THE GRANNY FLAT
SPECIALIST"
INCREASE
YOUR INCOME

PHONE: 02 8798 9858
WWW.AMESCORP.COM.AU

PARISH NOTICE BOARD

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

قَدَاسَاتِ الْأَسْبُوعِ

5 April - Sunday of the Resurrection (Easter Sunday)

8:00am Easter MASS (Arabic)
9:30am Easter MASS (English)
11:00am Easter MASS (Arabic/English)
5:00pm Easter MASS (Arabic/English)
7:00pm Easter MASS (English Vigil for Easter Monday)

St Patrick's (Guildford)

6:00pm Easter MASS (Arabic/English)

Easter Monday 6 April (Holy Day of Obligation)

8:00am Easter MASS (Arabic)
9:30am Easter MASS (English)
11:00am Easter MASS (Arabic/English)
6:00pm Easter MASS (Arabic/English)

Tuesday 7 April

10:00am Ibrahim Ghaled from Mazraat El Nahr

Wednesday 8 April

5:30pm 40 Day Joseph Mehsen Abou Halim Jeitani from Zgharta

Thursday 9 April

6:00pm 40 Day Peter Smith from Keb Elias

Friday 10 April

6:00pm 40 Day Robert Youssef Maroun from Kfersghab

Saturday 11 April

6:00pm 1 Year Nehmetallah Moussa from Bann

NEW SUNDAY 12 April

8:00am 1 Year George Youssef Massoud from Mansourat El Metn
9:30am 40 Day Renee Shakir wife of Edward Ziad from Chowayt - Beirut

St Patrick's (Guildford)

6:00pm Gerges Salem Haddad from Ein Ebel (died in Lebanon)

أحد القيامة 5 نيسان:

8:00 صباحاً: قدّاس (عربي)
9:30 صباحاً: قدّاس العائلات (إنكليزي)
11:00 صباحاً: قدّاس (عربي / إنكليزي)
5:00 بعد الظهر: قدّاس (عربي/إنكليزي)
7:00 مساءً: قدّاس (إنكليزي)

سان باتريك (Guildford)

6:00 قدّاس القيامة (عربي/ إنكليزي)

الإثنين 6 نيسان: الإثنين الفصح

8:00 صباحاً: قدّاس (عربي)
9:30 صباحاً: قدّاس العائلات (إنكليزي)
11:00 صباحاً: قدّاس (عربي/ إنكليزي)
6:00 مساءً: قدّاس (عربي)

الثلاثاء 7 نيسان:

10:00 دفن المرحوم إبراهيم غالب من مزرعة النهر

الأربعاء 8 نيسان:

5:30 أريعون المرحوم جوزف محسن أبو حليم الجعيتاني من زغرتا

الخميس 9 نيسان:

6:00 أريعون المرحوم بيتر سميث من قب الياص

الجمعة 10 نيسان:

6:00 أريعون المرحوم روبرت (رييح) مارون من كفرصغاب

السبت 11 نيسان:

6:00 السنة للمرحوم نعمة الله بطرس موسى من بان

الأحد 12 نيسان: الأحد الجديد

8:00 السنة للمرحوم جورج يوسف مسعود من منصورية - المتن
9:30 أريعون المرحومة رينيه شقير زوجة إدوار زيادة من الشوفيات - بيروت

سان باتريك (Guildford)

6:00 المرحوم جرجيس سالم حدّاد من عين إبل (متوفي في لبنان)

FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

Family & Adult Events

English Faith Discussion Nights

8 April - Rob Mourad - "Mary, the Eucharist & the Grace of conversion"
6 May - Madeleine Vella - "Discovering your call to Sanctity"
Wednesday's at 8.00pm After 7.00pm Mass on L1 CYPC

Children's Events

Fersen Cinema

Saturday 18 April 5 - 9pm in CYPC

Cost \$10 per child or \$35 per family incl. popcorn, & drink.
Contact Christina Maksisi on 0412 568 227

Teens Events

Teens Dinner and Movie Night

Tuesday 7 April from 6pm to 10pm

Cost \$25. Contact Tony Mattar on 0401 364 335 for more info.

Teens Camp - "The Power of the Cross"

10-12 April at St Joseph Conference Centre Bringelly

Cost \$170 pp. Contact Tony Mattar on 0401 364 335 for more info.

General Parish Notices

Divine Mercy Novena

Holy Saturday (7pm) - Easter Sunday (6pm) - Easter Monday (7pm)
Tues, Thu, Frid, Sat (7pm) - Wed (6.15pm)

New Sunday Feast of the Divine Mercy Mass

Opening prayer (2.45pm) - Stations of the Cross (3- 4pm) - Adoration of the Holy Eucharist (4- 5pm) Holy Mass (5pm)

Lawyers Guild Talks

15 April - Judge Brian Sully - "So you are a Catholic lawyer. Really?"
Contact Fr Yuhanna Azize 0435 764 824 for more information.

Diocesan Notices

ARISE - Australian Maronite Youth Convention 24th to the 26th of July 2015 - Stanwell Tops

Youth from all around the Maronite Eparchy, including Melbourne, Adelaide and Brisbane, are invited to share in the ARISE Event- our inaugural Australian Maronite Youth Convention. The Convention will include renowned major speakers, engaging workshops, various youth-centred discussions, Mass, Adoration and a range of exciting outdoor activities. We hope to strengthen our friendships and renew our Faith together as one youth. Accom and all meals included. Early bird registrations now open at \$180 until the end of May. To register and for more information, please contact your parish coordinators.

MaroniteCare Services

Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre open 10am - 10pm for Youth 18 & over. Under 18s only with adult supervision
Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm

Counselling Services (English/ Arabic)

Nada Coorey-Psychologist provides confidential counselling to individuals and couples in her private consulting rooms. Her areas of specialisation include relationship difficulties, family/parenting and the treatment of Anxiety and Depression.

Mobile: 0434 642 509 Phone: 8840-9475.

MaroniteCare Counselling Service

For young people 12-18 years and their families.
Call Lina Ishac 0433 217 063 or Anthony Chidiac 0435 407 911
Email: counselling@maronitecare.org.au

Women's Well-being Office - Nelly-9689 2899

Natural Fertility Services We offer evening appointments.
For further info., please contact Nelly Azize 0430 332 888

Ladies Fitness & Wellbeing contact Abir 0410122999

Children's Playgroup Tuesdays & Wednesdays from 9:30am -11:30am
Marriage Preparation Sessions book 8 months before wedding: 9642 0211

LOLOL St Vincent De Paul Conference call Kim Moussa 0424658190

Respite for Carers of People with Mental Health Issues
Afife Sfeir 0449 902 314 Customer Service 1800 225 474.



OUR LADY OF LEBANON ANNUAL GALA

FRIDAY 19 JUNE 2015 AT 7PM

PROCEEDS FOR THE COMMUNITY, YOUTH & PASTORAL CENTRE

FOR TICKETS, & SPONSORSHIP OPPORTUNITIES CONTACT THE PARISH OFFICE ON 9689 2899 OR SEE OUR WEBSITE WWW.LOLOL.ORG.AU

المسيح قام حقاً قام!



اليوم نعيّد عيد القيامة أو "العيد الكبير" كما نقول بالعامية بمعنى أنه أكبر الأعياد. ويلتقي بعضنا ببعض فنردّد: "المسيح قام" ويكون الجواب: "حقاً قام ونحن شهود على ذلك." يشدد مار بولس في رسالته الأولى إلى أهل كورنثوس على موضوع قيامة المسيح فيعتبرها أساس المسيحية وأساس إيمانها وتبشيرها فلو لم يقم المسيح فيماذا ونشر وبماذا تختلف المسيحية عن غيرها من الأديان؟ فلو لم تحدث قيامة المسيح لكنا نذهب عبثاً إلى الكنيسة لنجتمع فيها كما نجتمع اليوم، أما مع القيامة فقد تيقنا بأن الراقيدين سيقومون على مثال المسيح الذي هو بكرهم. إذ المسيحية هي ديانة الحياة لا الموت ومن هنا تتادي بحضارة الحياة لا بحضارة الموت. مع القيامة أصبح رصيدينا الفردوس: "في بيت أبي منازل كثيرة وأنا ذاهب لأعد لكم مكاناً".

بهذا يصبح للموت قيمة لأنه لا يمكن أن يقوم إنسان إن لم يموت. ومن هنا ضرورة أن يعي المؤمن بأن يستعدّ لأوان الموت وهو بعد على قيد الحياة ليكون فعلاً من أبناء القيامة. وهنا لا بدّ من السؤال: أليس نحينا على موتانا ضرباً من الأثانية لأننا فقدنا نحن أنيساً أو حبيباً أو..... بينما في الواقع هو أعطي الكثير؟ أليست حالته أفضل من حالنا: "ما لم تبصره عين ولم تسمعه أذن يعطى للأبرار"؟ لقد ورد في الأناجيل أن أول إعلان للقيامة كان للنسوة فكانوا نواة المبشرين. وهذا يدفعنا لسؤال آخر: ما هي البشرية السارة التي نقلها للناس ومحيطنا؟ على المستوى الروحي، نحن نحتفل بالعيد على لأننا نؤمن بأننا قمنا مع المسيح والإلا فلا طعم للعيد ويكون مناسبة للأكل والرقص والسهر واللقاءات لا أكثر... ولكن من يقوم اليوم من المفترض أن يكون قد مات كما يقول مار بولس: "إن متنا معه حينا معه" وهذا السؤال أتركه بعهدتكم والفرصة متاحة: هل متّ عن نفسي لأقوم مع مخلصي فأستطيع أن أصرخ مع بولس الرسول: "لست أنا الحي بل المسيح حي في"؟ نجيء اليوم حسب التقليد إلى القبر كما أتت النسوة لنجد القبر فارغاً فنسأل: "أين هو مسيحنا؟ انه قام وليس هنا." انه ليس في القبر، انه في وسط كنيسته، يشدّ أزر كل شخص محبط بموته فيقول له: "أنا غلبت الموت بالموت" و"لا تخف انا غلبت العالم". إنه حيث يكون اثنان ليكون الثالث بينهما، لكنه يقول اليوم افترقتما كثيراً فلبوا دعوتي إلى اللقاء والوحدة والشهادة.

نقول له أمام القبر أين أنت؟ يقول إني معكم حتى انقضاء الدهر ولكنكم لا تروني لأن الكبرياء وحب العالم أعمى قلوب الكثيرين بينكم فأعمى أريحا أبصر ومجد الله ولكنكم جلستم مكانه على قارعة الحياة تلتقطون الفتات بعدما كنتم أسياد المائدة، ونسيتم قولي: "أنا القيامة والحياة، أنا الطريق والحق والحياة." انه ليس في القبر لأنه ذهب إلى كل واحد منا ليقول له: "ما نفعك لو رحت العالم كله وبقيت بعيداً عني فلا حياة لك بدوني، افتح لي قلبك ولا تتردد فأنا أحببتك حتى الموت على الصليب مجاناً لأجل خلاصك." أخي المؤمن: المسيح هو خلاصنا فهل نسعى لهذا الخلاص ونسير سيرة تليق بمجده فيعرف العالم بأننا أبناء النور والقيامة؟

فلنقبل نعمة قيامة المسيح!



إنه لفرح كبير لي أن أحمل لكم هذا الإعلان: المسيح قام! أود أن يصل إلى كل بيت، وكل عائلة لاسيما حيث يطغى الألم، في المستشفيات والسجون. أود قبل كل شيء أن يصل هذا الإعلان إلى القلوب كلها، لأن الله يريد أن يزرع فيها بذور هذا الخبر السار: يسوع قام، أصبح لديك الرجاء إذ لم تعد خاضعا لسيطرة الخطيئة والشر! لقد انتصر الحب، وانتصرت الرحمة!

بإمكاننا نحن أيضاً، وعلى غرار النساء تلميذات يسوع اللواتي توجهن إلى القبر ووجدنه فارغاً، أن نتساءل عن معنى هذا الحدث (راجع لوقا 24، 4). ماذا تعني قيامة يسوع؟ تعني أن محبة الله أقوى من الشر ومن الموت؛ تعني أن محبة الله قادرة على تعديل حياتنا، وعلى جعل الصحارى داخل قلوبنا تزهر. إن هذه المحبة عينها التي تجسد ابن الله من أجلها، وسار حتى النهاية في طريق التواضع وهبة الذات، وصولاً إلى الجحيم، إلى الهاوية التي تفصلنا عن الله، هذه المحبة الرحمة عينها غمرت جسد يسوع الميت بالنور وبدلت مظهره، وجعلته ينتقل إلى الحياة الأبدية. لم يعد يسوع إلى حياته السابقة، إلى الحياة الأرضية، بل دخل حياة الله الممجدة، وولجها بإنسانيتنا، وفتح أمامنا آفاق مستقبل رجاء.

هذا هو عيد الفصح: إنه خروج الإنسان وعبوره من عبودية الخطيئة والشر إلى حرية المحبة والخير. لأن الله حياة، حياة محضة، ومجده هو الإنسان الحي. أيها الأخوة والأخوات الأعزاء، المسيح مات وقام من الموت مرة واحدة من أجل الجميع، لكن قوة القيامة، هذا العبور من عبودية الخطيئة إلى حرية الخير، ينبغي أن تتحقق في كل زمان، في الفاضات الملموسة لكياننا، في حياتنا اليومية. كم من الصحارى ينبغي على إنسان اليوم أن يجتازها! لاسيما الصحراء الموجودة بداخله، عندما تغيب المحبة تجاه الله والقريب، عندما يغيب الإدراك بأننا مؤتمنون على كل ما وهبنا. ويهبنا. إياه الخالق. لكن رحمة الله قادرة على جعل الأرض الأكثر بياساً تزهر، وتهب الحياة للعظام اليابسة (راجع حزقيال 37، 1-14). إذا، ها هي الدعوة التي أوجهها للجميع: فلنقبل نعمة قيامة المسيح! ولندع رحمة الله تجددنا، لنترك يسوع يحبنا، ولنسمح لقوة محبته أن تبدل حياتنا أيضاً؛ ونصير أدوات لهذه الرحمة، وفنوات يروي الله من خلالها الأرض، ويحفظ الخلق كله ويجعل براعم العدالة والسلام تزهر.

وهكذا نطلب إلى يسوع القائم من الموت، الذي يحول الموت إلى حياة، ويبدل الحقد إلى محبة، والثأر إلى غفران، والحرب إلى سلام. نعم، المسيح سلامنا، ومن خلاله نسال السلام للعالم كله.

البابا فرنسيس

IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:



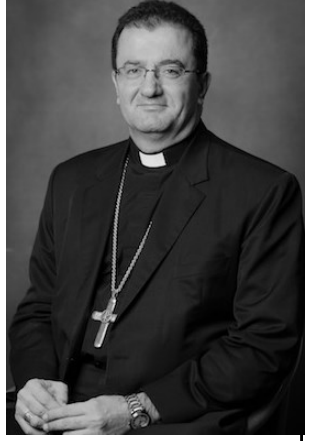
(A) All departed souls, Fr Elias Ayoub, Antoun Azar (B) Raymond, Hanne & Charbel Bazouni, Aboud & Hani Becharra (C) (D) (E) (F) (G) Colleen, Madeline George, Helen George, Majid George, Youssef Salim El Khoury Gebrael, Touma Gerages (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph, Anis Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Aziz Hanna (I) Marie Ishac (K) Naim, George Khattar, (J) (L) Peter Lichaa and his wife Marie, Youssef Lichaa (M) Anthony Mamah Moses and Moses Family, Arthur (Otre) Moses, Elias Barbar Moussa, Boutros & Johra Moussa, John Youfic Merhi, Youssef & Ghousoub Maroun, Ghantous Jabbour Mikhael and his wife Jamile, Malkoun Family, Malkoun (N) Jamil, Badwi, Hasna & Yasmine Ndaira, Abdel Massih Naoum (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos & son Joseph (S) Boutros Kozhava Sassiné, Joseph John Saad & his wife Mazie, Matilda Abboud Sadek, Souls in Purgatory, Romana Sadek (T) Leila Touma (W) Jamil & Barbara Wenbe, (Y) (Z)

رسالة صاحب السيادة المطران أنطوان-شربل طريه بمناسبة عيد الفصح ٢٠١٥

أيها الإخوة والأخوات الأحباء،

يُطل علينا عيدُ الفصح المجيد، حاملاً لنا بُشرى سارةً انطلقت منذ ألفي سنة في أورشليم، ولكنها لا تزال أبداً متجددةً وهي أن المسيح قام ... حقاً قام!

فبعد الآلام وظلم الصليب وظلمة القبر، يَبزُج فجرٌ جديد، ويُطل صباحُ القيامة، وتشرقُ فيه حقيقةٌ، نورها أسطع من الشمس، تدعونا جميعاً لنعترف بأن الرب يسوع حقاً تألمَ وحقاً صُلبَ وحقاً مات... ولكنه حقاً قام. فحدثت القيامة هو الاحتفال بانتصار المحبة على الشر، والنور على الظلمة، والنعمه على الخطيئة، والحياة على الموت. إنها حجر الزاوية في بناء حياتنا الإيمانية والمسيحية كما أكدها بولس الرسول حين قال: إن كان المسيح لم يَمُتْ فإيمانكم باطل وأنتم بعد في خطاياكم (1كور 15/17). ويُطل علينا الرب يسوع القائم من القبر، والمنتصر على الموت والشر والخطيئة قائلاً لنا كما قال لرسوله وللمريمات: " لماذا أنتم خائفين ... فإني أنا هو ". هذه الكلمات رافقت تاريخ الإنسان منذ البدء وحتى اليوم، ولها مكانتها في صفحات الكتاب المقدس بعهديه القديم والجديد، وهي تعكس دعوة المحبة التي تجلت بالخلق أولاً وتجددت بسر التجسد وبلغت ذروتها بالصليب والموت والقيامة.



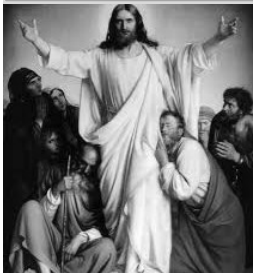
"لماذا أنتم خائفين ... فإني أنا هو" يقولها أيضاً الرب يسوع لنا، نحن أبناء الأبرشية المارونية في أستراليا، وفيها نجد انطلاقةً جديدةً في مسيرتنا الروحية والإيمانية، فنخلق الإنسان القديم، إنسان الخطيئة والأنايئة والكبرياء والموت، لنلبس الإنسان الجديد، إنسان النعمة والعطاء والتواضع والحياة. إنها دعوتنا للتخلي عن الهويّة العتيقة، عن اللذات والكفن، لفائف الخوف والتردد، وكفن التوقع والإستحياء بهويتنا المارونية أحياناً وبإيماننا المسيحي أحياناً أخرى، فننتفض على ذواتنا وعلى الخوف في نفوسنا، ونأتي على مثال المريمات، فنسجد للرب قائلين له: "رابوني" ... ونُسرعُ بعد ذلك إلى إعلان القيامة والبُشرى السارة للعالم كله.

وكلمات الرب يسوع " لماذا أنتم خائفين ... فإني أنا هو " تجدُ طريقها اليوم إلى أبناء كنيسة الشرق الأوسط المضطهدة والمُعذبة، وخصوصاً إلى المسيحيين في سوريا والعراق، الذين يُضطهدون فقط لكونهم مؤمنين بالرب يسوع. ونحن نسأله في عيد قيامته أن يُبنتهم بإيمانهم وبأرضهم وبكنائسهم، وكلنا إيماناً بأن شهادتهم الصادقة للرب ستمكثهم من الانتصار على الخوف والظلم والإضطهاد. وإنا نطلب من الرب لكي يُلهم عقول وضمائر المسؤولين السياسيين، فينوقفوا عن اللجوء للحرب وقتل الأبرياء، ويعودوا إلى لغة الحوار والحلول السلمية للمشاكل العالقة. وفي عيد القيامة نُصلي الكنيسة وأبنائها من أجل إخوتنا البُسطاء والمستضعفين، وخصوصاً الأطفال والنساء والمُسنين، طالبين من الرب أن يجعلنا نعي مسؤولياتنا تجاههم، فنساعدهم ونشجعهم ونحميهم من شتى أنواع الاستغلال وسوء المعاملة التي قد يتعرضون لها أحياناً.

ونحن في كنيسة أستراليا المارونية نعيش في هذا العيد أبعاد الرجاء المنبعتة من أنوار القيامة في مسيرتنا الروحية والرعية. والقلب النابض في هذه المسيرة هم شبيبتنا الناشطة والواعدة والمتعطشة دوماً إلى المزيد من الروحية وكلمات الحياة. ومع عيد القيامة اليوم نتطلق ورشنة التحضير العملي والإعداد المباشر والتسجيل في مختلف الرعايا، لمؤتمر الشبيبة المارونية الأول، الذي سيعقد في أبرشيتنا من الرابع والعشرين إلى السادس والعشرين من تموز 2015. فالجميع مدعو إلى تشجيع الشبيبة ومساعدتهم ودعمهم ومرافقتهم بالصلوات من أجل إنجاز المؤتمر وتفعيل ثماره ونتائج.

أيها الأحباء، من أجلكم أصلي، ومعكم للرب يسوع القائم من الموت أُسبح، ولحضوره الدائم في سر الإفخارستيا نُرتّم. فالمسيح القائم هو يسير أمامنا في رحلتنا إلى السماء الجديدة والأرض الجديدة (رؤ 21/1)، حيث سنجتمع يوماً كعائلة واحدة، أبناء الله الأب بالروح والحق. فمن دون خوف أو تردد، لتسير وراءه في عالمنا هذا المليء بالفرح والحزن وعلى وجوهنا ابتسامة ودموع تعكس حقيقة حياتنا الأرضية. ولتكن مسيرتنا مع المسيح القائم من القبر مسيرة رجاء وتهليل وفرح. آمين. المسيح قام، حقاً قام!

عيد الفصح ... العبور



إن كلمة فصح عبرانية الاصل (Peissah) وهي تعني العبور: أي عبور بني اسرائيل البحر الاحمر من أرض العبودية الى أرض الميعاد. ثم أطلقت على ايام العيد الذي يحتفل به اليهود بذكرى ذلك العبور. وبما أن المسيح قد صلب ومات وقام في عيد الفصح اليهودي، بدأ المسيحيون يحتفلون بذكرى القيامة الالهية ويسمون عيد الفصح لأن الفصح اليهودي لم يكن سوى رمز للقيامة المجيدة. كما أن كثيرين منا يسمونه العيد الكبير تمييزاً له عن العيد الصغير أي ذكرى ميلاد وتجسد يسوع المسيح. وهو ايضا يوم السلام لأن فيه صالحنا الرب وأحل سلامه بيننا. لذلك نهتف ونقول: المسيح قام ... حقاً قام، ونحن شهود على ذلك!

هنا يكمن كل سر الفصح في حياتنا. بعد مرحلة الألم والعذاب والحزن والصوم والتعشف، انها بداية مسيرة المجد. فلو لم يقم المسيح لكانا أشقى الناس، وقد جعل انتصاره ابدياً وشاملاً للكون أجمع، ويومياً لنا جميعاً. وكل الاحتفالات تبقى مظاهر وتقف عند حدود المظاهرات إن لم يدخل كل مؤمن في صميم جوهر البشارة بالقيامة وجذورها وتجلياتها. فعيد الفصح يضعنا كمسيحيين امام حقيقة ايماننا بالمسيح القائم من الموت، والمسيح الحاضر في الاسرار وخاصة في سر القربان. كما يضع كل منا امام تجسيد هذا الايمان من خلال ممارستنا لسر القربان، فعل الذبيحة الدائمة. وبذلك نصبح حقاً شهوداً للمسيح.

الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

٥ نيسان ٢٠١٥

عدد ٢٤

www.olol.org.au

أحد القيامة

الإنجيل

لما انقضى السبت، اشترت مريم المجدلية، ومريم أم يعقوب، وسالومة، طويلاً لياثين وبطيّين جسد يسوع. وفي يوم الأحد باكراً جداً، أتت إلى القبر مع طلوع الشمس وكُنَّ يَقلْنَ فيما بيْنَهُنَّ: "مَنْ يُدْخِرُ لَنَا الْحَجَرَ عَنْ بَابِ الْقَبْرِ؟".

تفرّسن فشاھدن الحجر قد دُحرج، وكان كبيراً جداً. ودخلن القبر، فرأين شاباً جالساً عن اليمين، متوشّحاً حلة بيضاء، فانذهلن.

فقال لهنَّ: "لا تنذهلن! أنتنّ تطلبن يسوع الناصري المصلوب. إنّه قام، وهو ليس هنا وهما هُوَ المَكَانُ الَّذِي وَضَعُوهُ فِيهِ. ألا اذهبنّ وقلنّ لتلاميذه ولبطرس: "إنه يسبقكم إلى الجليل. وهناك ترونه، كما قال لكم".

مر ١٦ : ١ - ٨



قراءات الأحد القادم
الأحد الجديد

٢ قور ٥ : ١١ - ٢١
يو ٢٠ : ٢٦ - ٣١

صلاة الأسبوع

نشكرك أيها المسيح القائم من بين الاموات. على طاعتك وتواضعك، على مشاركتك لنا حياتنا وغفرانك لنا ذنوبنا وخلاصك الذي وهبته لنا، نشكرك على نعمة الروح الذي أهديتنا ليقود خطانا في طريق المحبة والوحدة والسلام، ولينير دروبنا في الحياة. عهدنا أن نكون دائماً أمناء لدعوتنا، فنكون شهوداً للحق وللمجد القيامة ونعلن قائلين: المسيح قام حقاً قام. كلنا شهوداً على ذلك. أمين



مناسبة عيد قيامة ربنا يسوع المسيح من بين الأموات نتوجه اليكم، باسم كهنة الرعية والراهبات والموظفين وباسم المجلس الرعوي وكل اللجان العاملة في كنيستنا، بالتهاني القلبية والبركات الإلهية، ونقدّم صلاتنا على نيتكم جميعاً وعلى نية كل من تعب فأعلى بنيان رعيتنا. وعلى أمل ان نحيا القيامة فيحيا الايمان والرجاء في قلوبنا، نهتف ونقول:
المسيح قام... حقاً قام!

الرسالة

إِنْ كَانَ الْمَسِيحُ يُبَشِّرُ بِهِ أَنَّهُ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، فَكَيْفَ يَقُولُ بَعْضُ مِنْكُمْ أَنْ لَا قِيَامَةَ لِلْأَمْوَاتِ؟ فَإِنْ كَانَ لَا قِيَامَةَ لِلْأَمْوَاتِ، فَالْمَسِيحُ أَيْضًا لَمْ يَقُمْ! وَإِنْ كَانَ الْمَسِيحُ لَمْ يَقُمْ، فَتَبَشِيرُنَا فَارِغٌ، وَفَارِغٌ إِيْمَانُكُمْ، وَتَكُونُ نَحْنُ شُهُودَ زُورٍ عَلَى اللَّهِ، لِأَنَّنَا شَهِدْنَا عَلَى اللَّهِ أَنَّهُ أَقَامَ الْمَسِيحَ، وَهُوَ مَا أَقَامَهُ، إِنْ صَحَّ أَنَّ الْأَمْوَاتَ لَا يَقُومُونَ. فَإِنْ كَانَ الْأَمْوَاتُ لَا يَقُومُونَ، فَالْمَسِيحُ أَيْضًا لَمْ يَقُمْ! وَإِنْ كَانَ الْمَسِيحُ لَمْ يَقُمْ، فَباطِلٌ إِيْمَانُكُمْ، وَتَكُونُونَ بَعْدَ فِي خَطَايَاكُمْ. إِذَا فَالَّذِينَ رَفَعُوا فِي الْمَسِيحِ قَدْ هَلَكُوا. إِنْ كُنَّا نَرْجُو الْمَسِيحَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ وَحَسْبُ، فَنَحْنُ أَشَقَى النَّاسِ أَجْمَعِينَ! وَالْحَالُ أَنَّ الْمَسِيحَ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، وَهُوَ بَاكُورَةُ الرَّاقِدِينَ. فِيمَا أَنَّ الْمَوْتَ كَانَ بَوَاسِطَةَ إِنْسَانٍ، فَبَوَاسِطَةَ إِنْسَانٍ أَيْضًا تَكُونُ قِيَامَةُ الْأَمْوَاتِ. فَكَمَا أَنَّهُ فِي آدَمَ يَمُوتُ الْجَمِيعُ، كَذَلِكَ فِي الْمَسِيحِ سَيَحْيَا الْجَمِيعُ، كُلُّ وَاحِدٍ فِي رُتْبَتِهِ: الْمَسِيحُ أَوَّلًا، لِأَنَّهُ الْبَاكُورَةُ، ثُمَّ الَّذِينَ هُمْ لِلْمَسِيحِ، عِنْدَ مَجِيئِهِ. وَبَعْدَ ذَلِكَ تَكُونُ النَّهَائِيَّةُ، حِينَ يَسَلِّمُ الْمَسِيحُ الْمُلْكَ إِلَى اللَّهِ الْآبِ، بَعْدَ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَبْطَلَ كُلَّ رِئَاسَةٍ وَكُلَّ سُلْطَانٍ وَقُوَّةٍ، لِأَنَّهُ لَا بُدَّ لِلْمَسِيحِ أَنْ يَمْلِكَ، إِلَى أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ جَمِيعَ أَعْدَائِهِ تَحْتَ قَدَمَيْهِ. وَأَخِرُ عَدُوٌّ يُبْطَلُ هُوَ الْمَوْتُ.

١ قر ١٥ : ١٢ - ٢٦

من أقوالهم

"هو ملك المجد، القائم منتصراً، له تسجد كل رعية، وتمجد كل شفة ويعلن كل لسان أن يسوع هو الرب، الرب الذي قام وغلب الموت وأعطانا الخلاص."

الليتورجيا المارونية

قداسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك 8:00 (عربي)، 9:30 (إنكليزي)، 11:00 (عربي، إنكليزي)، 5:00 (عربي، إنكليزي)، 7:00 (إنكليزي) مركز قداس 6:00 ب. ط. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

قداسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة 7:00، 8.45 صباحاً و 6:00 مساءً، الأربعاء 7:00، 8.45 صباحاً و 5:30 مساءً (إنكليزي) السبت 7:30 صباحاً و 6:00 مساءً الاعترافات

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة 6:00 مساءً وقداسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

كل يوم خميس 8:00 - 9:00 مساءً 24 ساعة سجود أمام القريان: كل أول جمعة من الشهر من الساعة 9:30 صباحاً لغاية السبت 7:30 صباحاً